Śrīmad-Bhāgavatam

Canto One

With the Sārārtha-darśinī commentary

by Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura

Canto One – Chapter One

Questions by the Sages

Section – I

|| 1.1.3 ||

nigama-kalpa-taror galitam phalam śuka-mukhād amṛta-drava-samyutam pibata bhāgavatam rasam ā-layam muhur aho rasikā bhuvi bhāvukāḥ

O knowers of rasa (aho rasikā)! O fortunate souls (bhuvi bhāvukāh)! Constantly drink (muhur pibata) from the mouth of Śukadeva (śuka-mukhād) the Bhāgavatam (bhāgavataṃ), the fruit phalam of the tree of the Vedas (nigama-kalpa-taror), which has dropped from the tree to this earth (galitaṃ), which is immortal, liquid (aṃrta-trava-saṃyutaṃ), which is the essence of sweetness (rasam) and which includes all types of liberation (ālayaṃ).

In the previous verse (1.1.2) of the Bhāgavatam, the powers of Bhāgavatam to capture the Lord in the heart were described.

In this verse, the sweetness of Bhāgavatam is described.

Nigama refers to the Veda.

The Veda is a desire tree because it naturally gives fruit in the form of various purusārthas (human goals — artha, dharma, kāma and mokṣa) which are desired by those who resort to it.

However, because of its nature as a tree (being magnanimous, fulfilling everyone's desires), it also gives the fruit known as the Bhāgavatam (since some people desire that).

Bhāgavatam also means that which belongs to Bhagavān as the proprietor.

This implies that he alone gives the scripture to his devotees, and thus persons other than them do not have rights to it.



Galitam means that it falls down of its own accord when ripened on the tree, not by force.

Thus, it is completely full of sweetness.

Even after falling from a high position in the tree, it does not break, nor does it lose its sweetness.

That is because it comes down from the highest position, from Nārāyana, to the branch of Brahmā, then to the lower branch of Nārada, then to Vyāsa, and finally to the mouth of Śuka.

Thus, without being damaged, it is endowed with liquid sweetness like honey.

The parrot, Suka, has even made an opening in the fruit with his beak for bringing out the sweetness.

Moreover, having been tasted by him, that fruit becomes even sweeter.

Moreover, it remains unbroken, coming down step-by-step from the branch of Sūta and others.

What is implied here is that without the guru-parampara, one cannot drink Bhāgavatam in its unbroken form--just by trying to taste it through use of one's limited intelligence.

How should the fruit be consumed?

That is explained.

One should drink it, for this fruit is the essence of taste (rasam), devoid of skin, seed and other objectionable parts.

Laya means liberation (sāyujya) or attaining the conditions of sālokya, sārṣṭi, sāmīpya and sārūpya.

The word alayam then means that the fruit extends beyond these types of liberation, because Bhāgavatam is famous for glorifying the Lord's pastimes.

Or laya can refer to the eighth sāttvika-bhāva called pralaya, fainting.

One should drink until one develops the eight symptoms up to the final one, fainting.

Though one will not be able to drink the nectar when one has fainted, when the fainting wears off, one again awakens to consciousness and begins drinking until one faints again.

One cannot give up drinking.

Thus the word muhur (continuously) is used.

Or muhur can have another meaning.

Though one has drunk it, by again drinking it, one develops more relish for it.

This is surprising (aho).

O knowers of rasa (rasikāḥ)! This refers only to the devotees, for they develop rati (bhāva) which becomes the sthāyi-bhāva.

In that position they can taste the rasa of Bhāgavatam.

Jñāna-yogīs and karma-yogīs cannot claim this position.

O auspicious persons (bhāvukāh)! You are most auspicious and all others are inauspicious!

There is another reading of bhāvukāḥ.

This would mean "persons who perform actions for tasting the beautiful."

Bhaṭṭanāyaka says that a permanent emotion is established by actions relating to tasting the beautiful.

Taking this meaning, bhāvukāh indicates persons who appreciate the Lord — who is rasa personified.

Starting with brahmavid āpnoti param, the Taittirīya Upaniṣad describes the creation of the annamaya-puruṣa after listing elements starting with ākāśa coming from brahman.

Different forms internal to the previous one are then successively described: the annamaya-puruṣa, prānamaya-puruṣa, manomaya-puruṣa, vijñānamaya-puruṣa and finally the ānandamaya-puruṣa which is considered to be brahman.

Brahma-sūtra (1.1.13) describes this.

<u>ānandamayo</u> 'bhyāsāt: from the repetition of the words, ānandamaya refers to the <u>Supreme Lord</u>.

But it also says <u>ānanda ātmā brahma-puccham pratist</u>hā: impersonal brahman is only the tail of that ānandamaya-puruṣa. (Taittitrīya Upaniṣad 2.5)

The Lord is the basis of that brahman.

After that, the Upaniṣad says raso vai saḥ rasam hy evāyam labdhānandī bhavati: the Lord is rasa; realizing the Lord one attains bliss. (Taittirīya Upaniṣad 2.7)

But does sah refer to the ānandamaya-puruṣa (the Lord) under discussion or to the brahma-puccham (impersonal brahman)?

This doubt cannot be considered, for after discussion of the different purusas to have sah refer to the brahma- puccha would break the structure of the progression expressed in the text.

The Lord of course is well known to be rasa, since he is filled with bliss.

The Lord is superior to the brahman, being its support.

Gītā says brahmaņo hi pratiṣtḥā 'ham: I am the basis of the brahman. (BG 14.27)

This statement as well shows that Kṛṣṇa is superior to the brahman.

mallānām aśanir nṛṇām nara-varaḥ strīṇām smaro mūrtimān gopānām sva-jano 'satām kṣiti-bhujām śāstā sva-pitroḥ śiśuḥ mṛtyur bhoja-pater virāḍ aviduṣām tattvam param yoginām vṛṣṇīnām para-devateti vidito raṅgam gataḥ sāgrajaḥ

The various groups of people in the arena regarded Kṛṣṇa in different ways when he entered it with his elder brother. The wrestlers saw Kṛṣṇa as a lightning bolt, the men of Mathurā as the best of males, the women as Cupid in person, the cowherd men as their relative, the impious rulers as a chastiser, his parents as their child, the King of the Bhojas as death, the unintelligent as the Supreme Lord's universal form, the yogīs as the Absolute Truth and the Vṛṣṇis as their supreme worshipable deity. (SB 10.43.17)

1. mallānām aśanir Wrestlers as thunderbolt – Virya rasa ----> Men of Mathura as best of males – Vismaya rasa 2. nṛṇām nara-varaḥ ----> 3. strīṇām smaro mūrtimān ---> Women as cupid – Madhurya rasa 4. gopānām sva-jano Cowherd boys as their relative – Sakhya and Hasya rasa 5. asatām kṣiti-bhujām śāstā ---> Impious rulers as a chastiser – Raudra rasa 6. sva-pitroh śiśuh His parents as their child – Vatsalya and Karuna rasa ----> 7. mṛtyur bhoja-pateḥ -----> Death for kamsa – Bhayanaka rasa 8. virāḍ aviduṣām Unintelligent as virata rupa – Bibhatsa rasa 9. tattvam param yoginām ----> Yogis as absolute truth – Shanta rasa 10.vṛṣṇīnām para-devata -----> Vrsnis as Supreme worshippable deity – Dasya rasa

Śrīdhara Svāmī explains that this verse illustrates that Kṛṣṇa, Bhagavān, is the form of all rasas combined, starting with madhura-rasa, because the verse describes that different types of persons realized different rasas in Kṛṣṇa just on seeing him.

In other words, Kṛṣṇa is the form of all rasas.

Thus, both Gītā and Bhāgavatam proclaim Kṛṣṇa to be rasa.

The jīva, attaining the Lord who is rasa, attains the highest level of bliss, for, after this, the discussion of bliss is concluded with the words ānandasya mīmāmsā bhavati: this concludes the examination of bliss. (Taittirīya Upaniṣad 8.2)

Or the meaning can be that other forms of the Lord, on seeing Kṛṣṇa, become filled with bliss.

This is evident in the following verses.

dvijātmajā me yuvayor didṛkṣuṇā mayopanītā bhuvi dharma-guptaye kalāvatīrṇāv avaner bharāsurān hatveha bhūyas tvarayetam anti me

[Lord Mahā-Viṣṇu said:] I brought (mayā upanītā) the brāhmaṇa's sons here (dvijātmajā iha) because I wanted to see the two of you (yuvayor didṛkṣuṇā), my expansions (me kalā), who have descended to the earth (bhuvi avatīrṇāu) to save the principles of religion (dharma-guptaye). As soon as you finish killing the demons (asurān hatvā), who burden the earth (avaner bhara), quickly come back here to me (tvarayā etam anti me). (SB 10.89.58)

yan martya-līlaupayikam sva-yogamāyā-balam darśayatā gṛhītam vismāpanam svasya ca saubhagarddheḥ param padam bhūṣaṇa-bhūṣaṇāṅgam

Kṛṣṇa possesses that form suitable for human pastimes (yat martya-līlā-aupayikam) to show the full capacity of his yoga-māyā (darśayatā sva-yoga-māyā balam). That form astonishes (vismāpanam) even the lord of Vaikuntha (svasya). It is the pinnacle of auspicious qualities (param padam saubhaga-rddheḥ) and enhances the beauty of his ornaments (bhūṣaṇa-bhūṣaṇa-aṅgam). (SB 3.2.12)

In any case Kṛṣṇa is rasa, the fruit, but this fruit is not directly situated on the tree of the Vedas.

It has fallen down (galitam) nearby.

This object, rasa, is not on the tree itself.

It is not to be searched out in the Vedas, but rather it is found in the mouth of Śukadeva.

One can say that Vyāsa, knowing that this fruit was very tasty, took it and put it in the mouth of his son out of affection.

<u>Sukha-mukhāt can also indicate a cause</u>: the rasa is sweeter because of coming from the mouth of Sukadeva.

This sweetness of rasa is shown in Sukadeva's statements such as the following:

yeṣām aham priya ātmā sutaś ca sakhā guruḥ suhṛdo daivam iṣṭam

for whom I am (yeṣām aham) a lover, the ātmā (priya ātmā), son, friend (sutah ca sakhā), elder, companion (guruḥ suhṛdah) or worshipable deity (daivam iṣṭam). (SB 3.25.38)

Bhuvi then indicates Vraja-bhumi.

Bhāvukāḥ and rasikāḥ indicate the dear gopīs.

Q dear relishers of Kṛṣṇa's rasa, dṛink the sweetness of the raṣa arising from his form (khāgavatam).

Or pibata bhāgavatam rasam ālayam can mean"relish rasa up to the point of embracing (ālayam) Kṛṣṇa.

Kṛṣṇa's rasa is indestructible (amṛta) and flows away quickly from the mind and eye (drava).

Jada 100 Surla Surla

Jada 100 S

Therefore drink that indestructible nectar in the form of his lips.

In that case, nigama-kalpa-taror galitam phalam means "rāgānuga-bhakti which is the fully ripened fruit (galitam) on the tree of the Vedas."

This fully ripened fruit is rāgānuga-bhakti following after the sentiments of the gopīs (which is the highest type of love).

This is an acceptable meaning because, as mentioned in the Bṛhad-vāmana Purāṇa, the Vedas, taking up that type of bhakti, accepted the forms of hundreds of thousands of gopīs, and drank the sweet rasa of his lips.

This very secret meaning can be seen in the the prayers of the Personified Vedas (SB 10.87).

Some persons explain the phrase brahmaņo hi pratiṣṭhāham in another way.

Certainly they do, but such explanations should be regarded as incorrect since they are out of context and fanciful.

The explanation given here is correct.

mām ca yo 'vyabhicāreṇa bhakti-yogena sevate

sa gunān samatītyaitān brahma-bhūyāya kalpate

brahmaņo hi pratisthāham (amṛtasyāvyayasya ca śāśvatasya ca dharmasya sukhasyaikāntikasya ca

Observação hi prestista alam Observação hi prestista alam Observação p

(3) SESTRICTORY - CE SURLISSE C 11

(3) SESTRICTORY CE SURLISSE C 11

Though a person may question how one can attain brahman by bhakti and how one can attain realization of the one brahman without qualities by worship of the Lord, you can attain realization of brahman by worshipping me, because (h)) I am the shelter (pratistha) of even the brahman, famous in the śrutis as the shelter of everything.

Pratiṣṭhā means "that in which something is standing."

Pratisthā means shelter as well, in many śruti texts, such as Taittirīya Upaniṣad.

I am the shelter of liberation (amṛtasya).

This meaning is made clear by the word avyayasa (indestructible), since this will exclude the amṛta of the heavenly planets.

I am also the shelter of bhakti (dharmasya) which is continuous (śāśvatasya), being present as sādhana and as the result of sādhana (prema).

I am the shelter of prema (aikāntikasya sukhasya), the goal of sādhana-bhakti.

Because everything is dependent on me, by worshipping me with a desire for merging into impersonal brahman, one can merge into the brahman and attain the quality of brahman.

In support of this, Viṣṇu Purāṇa (6.7.76) says Proof for beckmans hi Prefight alamanah subhāśrayasya cittasya sarvagasyācalātmanah

Viṣṇu is the shelter of all auspiciousness and the brahman.

According to Śrīdhara Svāmī sarvagasyātmanah means that Visnu is the shelter of even the impersonal brahman (sarvagasya).

This confirms what the Lord himself says: brahmaņo hi pratiṣthāham.

Viṣṇu-dharma in describing Naraka-dvādaśī says:

p<u>rakṛtau puruse caiva</u> brahmaņy a<u>pi ca sa prabhu</u>ḥ y<u>athaika eva sarvātmā vāsudevo vyavasthita</u>ḥ

Vāsudeva (sah prabhuḥ vāsudevah) is situated (vyavasthitaḥ) as the soul of all things (sarvātmā), in prakṛṭi, the puruṣa (prakṛṭau puruṣe caiva), and the brahman (brahmaṇy api ca).

Also Viṣṇu-dharma in describing māsarkṣa worship says:

brook tox prepressors scentifits

yathācyutas tvam parataḥ parasmāt sa brahmabhūtāt parataḥ parātmā tathācyuta tvam kuru vānchitam tam mamāpadam cāpaharāprameya

Just as Acyuta (yathā acyutah), Paramātmā (parātmā), is superior to all others (parataḥ parasmāt), he is superior to brahman (sah brahmabhūtāt parataḥ). Therefore (tathā) unlimited Acyuta (aprameya acyutah), you should fulfill my wish (tvam kuru vānchitam) and remove me from all dangers (mama āpadam ca apaharā). (Viṣnu Dharma 26.13)

In Hari-vamśa, the Lord says to Arjuna in the story where Mahaviṣṇu steals the sons of the brāhmaṇa:

tat param paramam brahma sarvam vibhajate jagat mamaiva tad ghanam tejo jñātum arhasi bhārata

This supreme brahman (tat param paramam brahma) spreads throughout the whole universe (sarvam vibhajate jagat). O Bhārata (bhārata), understand (jnātum arhasi) that brahman (tad) is my condensed effulgence (mamaiva ghanam tejah).

Brahma-samhitā says:

yasya prabhā prabhavato jagad-aṇḍa-koṭikoṭiṣv aśeṣa-vasudhādi vibhūti-bhinnam | tad brahma niṣkalam aṇantam aśeṣa-bhūtam govindam ādi-puruṣam tam aham bhajāmi ||

I worship (aham bhajāmi) the Supreme Lord Govinda (tam govindam ādi-puruṣam), whose powerful form radiates effulgence (yasya prabha prabhavatah) known as the undifferentiated (tad niskalam), unlimited (anantam), all-encompassing brahman (asesabhūtam brahma), which is completely distinct from its powers (vibhūti-bhinnam) dįsplayed in unlimited planets (aśeṣa-vasudhādi) throughout billions of universes (jagad-anda-koți-koțișu). (Brahmasamhitā 5.40)

The śruti text Gopāla-tāpanī Upanisad says:

yo 'sau jāgrata svapna-susuptim atītya tūryātīto gopālas tasmai vai namo namaḥ

I <u>offer repeated respects</u> (namo namaḥ) to Kṛṣṇa (tasmai vai gopālah) who is beyond the states of waking, dreaming, deep sleep (yo asau jāgrata svapna-suṣuptim atītya) and the brahman (tūrya atītah).